



“中德连线，对话隐形冠军”系列活动

Vernetzung China und Deutschland – Kontakt mit Hidden Champions

Einladung

Wenn man auf die Entwicklungsgeschichte der großen Industriestaaten in Europa und Nordamerika zurückerblickt, kann man feststellen, dass zwar einerseits der Weg ihrer großen multinationalen Unternehmen sehr beeindruckend ist, dass aber andererseits gerade die zahlreichen kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) die eigentliche Antriebskraft für ihre internationale Wettbewerbsfähigkeit und eine unerschöpfliche Quelle ihrer nachhaltigen Wirtschaftsentwicklung sind. Im Zuge des Wandels hin zu „Industrie 4.0“ ist die chinesische Regierung bestrebt, die Transformation der nationalen Wirtschaft und eine Steigerung des Wirtschaftswachstums weiter zu forcieren und insbesondere die kleinen und mittleren Unternehmen auf dem Weg zu Innovationen zu unterstützen, die als eine Basis der Fertigungsindustrie der Zukunft gelten.

Vor diesem Hintergrund organisiert die China International Investment Promotion Agency (Germany) gemeinsam mit dem Tongji Zhejiang College, dem Verband Deutscher Hidden Champions e.V., Nouvelles d'Europe und dem Global Business Magazine die Veranstaltungsreihe „Vernetzung China und Deutschland – Kontakt mit Hidden Champions“. Diese Veranstaltung wird in Form von Unternehmensinterviews und Onlineaustauschen mit Fokus auf die Fertigungsindustrie durchgeführt mit dem Ziel, den „Geist des Handwerkers“ zu fördern, die internationalen Kooperationen zu vertiefen und einen Wegweiser für die Entwicklung der kleinen und mittleren Unternehmen in der neuen industriellen Revolution nach der Pandemie zu geben.

- Thema der ersten Veranstaltung: „Die Anwendung intelligenter Produktionstechnologien im deutschen Markt und deren Praxis in deutschen KMU“
- Datum: **4. November 2020, 09:00-11:30 (MEZ), 16:00-18:30 (Peking)**
- Sprache: Simultanübersetzung Deutsch/Chinesisch
- Software: **Zoom**

Link: <https://zoom.us/j/96578631110?pwd=dFNYTXF1ZEZiYldqK2d2R3BGVjltUT09>

ID: 965 7863 1110 **Password:** 576038



“中德连线，对话隐形冠军”系列活动

Vernetzung China und Deutschland – Kontakt mit Hidden Champions

Die Anwendung intelligenter Produktionstechnologien im deutschen Markt und deren Praxis in deutschen KMU

1. Datum:	4. November 2020, 09:00-11:30 (MEZ), 16:00-18:30 (Peking)
2. Software:	Zoom, Simultanübersetzung deutsch/chinesisch
3. Veranstalter:	Verband Deutscher Hidden Champions e.V. Investment Promotion Agency of MOFCOM, P. R. China • China International Investment Promotion Agency (Germany)
4. Unterstützer:	Tongji Zhejiang College; Nouvelles d'Europe; Global Business Magazine
5. Programm:	
Grußwort DE09:00-09:05 CN16:00-16:05	Leiter der Investment Promotion Agency of MOFCOM, P. R. China
Expertenbeiträge DE09:05-09:30 CN16:05-16:30	Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Hermann Simon, Ehrenvorsitzender des Verbands Deutscher Hidden-Champions e.V., Gründer von Simon-Kucher & Partners Herr Qi Dong, Präsident der Tongji Zhejiang College, ehemaliger Vize-Präsident der Tongji Universität, ehemaliger Gesandter-Botschaftsrat der Botschaft der Volksrepublik China in Deutschland Prof. Dr. Rainer Anderl, Experte für Plattform Industrie 4.0, Professor an der TU Darmstadt, Präsident der Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz
Podiums- diskussion und Q&A DE09:30-11:10 CN16:30-18:10	Moderator: Georg Türk, Geschäftsführer, Verband Deutscher Hidden Champions e.V. Gäste: 1. Dr. Fabian Bachmann, Geschäftsführer, CERобаER GmbH 2. Heiko Martin, Geschäftsführer, Transfact GmbH • Fragen 1. Welche Software-Lösungen fordern chinesische Produktions- und Dienstleistungsunternehmen? 2. Wie kann „deutsche Industrie-4.0-Technologie“ in chinesischen produzierenden KMU implementiert werden und welche Herausforderungen ergeben sich hierbei? 3. Wie ist die Perspektive der deutschen Unternehmen auf den chinesischen Markt und die dortigen Chancen? Welche Kooperation und gemeinsame Gewinn lassen sich realisieren? 4. Welche Vorschläge gibt es für chinesische Fertigungsunternehmen beim Eintritt in den deutschen Markt? • Q&A
Matchmaking und kultureller Austausch DE 11:10-11:30 CN 18:10-18:30	„ICBC Business Matchmaker“ Vorstellung der internationalen Matchmaking-Plattform des ICBC Inclusive Finance Department. ICBC Head Office „Chinese Painting“ Ausstellung Eröffnung und Bewertung online Professor Peng Yu, Professor der Tongji Universität, Forscher der Central Museum of Literature and History

“中德连线，对话隐形冠军”系列活动

Vernetzung China und Deutschland – Kontakt mit Hidden Champions

Vorstellung über Redner und Unternehmen



Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Hermann Simon

Der in Deutschland geborene Begründer der Hidden-Champions-Theorie gilt heute als einer der renommiertesten Experten über Management von KMU und Großkonzernen weltweit. Er war Gastprofessor an der London Business School, der Harvard University, der Stanford University, Ehemaliger Präsident der European Marketing Academy (EMAC), ist ehrenvorsitzender des Verbands Deutscher Hidden-Champions e.V. und Gründer von Simon-Kucher & Partners.



Herr Qi Dong

Qi Dong ist Präsident der Tongji Zhejiang College und ehemaliger Vize-Präsident der Tongji Universität sowie ehemaliger Gesandter-Botschaftsrat der Botschaft der Volksrepublik China in Deutschland. Er forscht seit Langem zu deutschen Angelegenheit und vergleichender Bildung und war an der Tongji Universität in der Verwaltung sowie Lehre und Forschung tätig. Er hat als Leiter des Zentrums für Chinesisch-Deutschen Gesellschaftlich-Kulturellen Austausch fungiert, und viele Forschungsthemen auf der Ebene von Ministerium geführt.



Prof. Dr. Rainer Anderl

Seit 1993 ist Rainer Anderl Professor für Datenverarbeitung in der Konstruktion (DiK) im Fachbereich Maschinenbau und Leiter des Fachgebietes „Datenverarbeitung in der Konstruktion“ an der TU Darmstadt. Von 2005 bis 2010 war er Vizepräsident der TU Darmstadt. Er war und ist tätig als Mitglied der Deutschen Akademie der Technikwissenschaften (acatech), Präsident der Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz, Vorsitzender und Sprecher des wissenschaftlichen Beirats der Plattform Industrie 4.0.



Herr Georg Türk

Der Geschäftsführer des Verbands Deutscher Hidden Champions e.V. hat als langjähriger Vertriebs- und Marketing Expert bei Apple gearbeitet und war für den dortigen Vertrieb in Europa zuständig. Georg Türk ist CEO von DeKang German Business und Experte für internationales Businessdevelopment sowie B2B / B2C Marketing und neuen Medien.



CEROBEAR

Die CEROBEAR GmbH wurde 1989 als Spin-Off des Fraunhofer-Instituts für Produktionstechnologie IPT in Aachen gegründet. Im Jahr 2013 hat CEROBEAR sein zweites Gebäude fertiggestellt und betreibt heute zwei benachbarte, vollklimatisierte High-Tech-Produktionsstätten mit einer Gesamtfläche von 4000 qm. Heute ist CEROBEAR der führende Hersteller von keramischen Wälzlagern und ein Pionier der Wälzlagertechnologie. CEROBEAR beschäftigt derzeit rund 130 hochqualifizierte Mitarbeiter.

“中德连线，对话隐形冠军”系列活动

Vernetzung China und Deutschland – Kontakt mit Hidden Champions



Transfact

Das Unternehmen Transfact wurde 2002 von Heiko Martin gegründet. Der Name „Transfact“ steht für „Transparent Factory“. Das Transfact-PPS wurde geschaffen, um die Anforderungen der Produktionsunternehmen für die Verfolgung der Produktion sowie die Transparenz und Kontrolle ihrer Daten und Prozesse zu erfüllen. Transfact hat seine Wurzeln im Bereich der Produktionsplanung und des Controllings und legt einen besonderen Fokus auf die Digitalisierung und Lösungsvorschläge im Bereich von Industrie 4.0.

Veranstaltungsplan der Reihe „Vernetzung China und Deutschland – Kontakt mit Hidden Champions“ (Konkrete Termine werden nach Kenntnis der Maßnahmen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie festgelegt)

4. November, 2020

Thema: Die Anwendung intelligenter Produktionstechnologien im deutschen Markt und deren Praxis in deutschen KMU

Redner: CEROBAER

Transfact

Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz

November, 2020

Thema: Basis der „Hidden Champions“ – Die industrielle Entwicklung des Ruhrgebiets

Redner: Bergischen Struktur- und Wirtschaftsförderungsgesellschaft (BSW)

Stadt Wuppertal

Dezember, 2020

Thema: Deutsche Lasertechnik

TRUMPH

Hochschule Magdeburg-Stendal

Januar, 2021

Thema: Deutsche Chipstechnik

Redner: Universität Stuttgart

H&F Solutions GmbH

Verlag des BDI

Januar, 2021

Thema: Entwicklungstrends und Kooperationsaussichten für das deutsche Baugewerbe mit China

Redner: car pion RSH Elektroheizung GmbH

Technische Universität Dortmund